

Notice d'utilisation

Sirène extérieure solaire EVEO 200

CZ - Solární venkovní siréna

SP - Sirena exterior solar

PT - Sirene ao ar livre solar



Réf : 992200



Rév 1.10 - 17-08-16

Table des matières

FR - French 4

Préface et garantie :

- **Important 4**
- **Garantie 4**

Contenu du pack :

Description de l'accessoire :

- **La face avant 6**
- **La face arrière intérieure 7**

Ajout de la sirène à votre système :

- **Mode automatique 7**

Test de fonctionnement :

Installation et fixation :

- **Mode manuel 11**

Réglages des cavaliers :

Explication des LED :

Maintenance :

- **Batterie faible 12**

Initialisation de la sirène :

Données techniques :

En cas de problème :

Déclaration de conformité

CZ - Czech 15

Úvod a záruka:

- **Důležité 15**
- **Záruka 15**

Obsah balení:

Popis zařízení:

- **Přední strana 17**
- **Vnitřní zadní strana 18**

Přidání sirény do Vašeho systému:

- **Automatický režim 18**

Testování:

Instalace a montáž:

- **Ruční režim 21**

Nastavení propojek:

Vysvětlení LED:	22
Udržba:	23
- Vybitá baterie 23	
Inicializace sirény:	23
Technická data:	23
V případě problému:	23
SP - Spanish 24	
Prefacio y garantía :	24
- Importante 24	
- Garantía 24	
Contenido del paquete:	26
Descripción del accesorio:	26
- La parte delantera 26	
- La parte interior trasera 27	
Añadir la sirena a su sistema:	27
- Modo automático 27	
Prueba de funcionamiento:	29
Instalación y montaje:	30
- Modo manual 31	
Configuración de las grapas:	32
Explicación del LED:	32
Mantenimiento:	33
- Batería baja 33	
Inicialización de la sirena:	33
Datos técnicos:	33
En caso de problema:	33
PT - Portuguesee 34	
Prefácio e garantia:	34
- Importante 34	
- Garantia 34	
Conteúdo da embalagem:	36
Descrição do acessório:	36
- A frente 36	
- A interior traseira 37	
Adicionar a sirene em seu sistema:	37

- Modo automático 37

Teste de desempenho: 39

Instalação e montagem: 40

- Modo manual 41

Configuração de grampos: 42

Explicação de LED: 42

Manutenção: 42

- Bateria fraca 42

Inicialização da sirene: 43

Dados técnicos: 43

Em caso de problema: 43

Declaração de conformidade 44

FR - French

Préface et garantie :

- Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce produit.

Il contient des informations importantes concernant son fonctionnement et son installation.

	<p>Recyclage de votre ancien appareil Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE. Veuillez vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques. Veuillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé. Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur le carton d'emballage et sur le mode d'emploi signale que ces composants peuvent être recyclés. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables. Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux. Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>

- Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro ci-contre :

N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

Du Lundi au Vendredi : 08H00-12H00 ; 13H30-17H00

Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

a) Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre), dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (cordons, télécommande etc) : 3 mois à compter de la date d'achat). Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.

b) Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et Main d'oeuvre) jusqu'à la dernière de ces deux dates : expiration de la durée de garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention.

Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

c) Pendant cette période de garantie de 12 mois, le produit défectueux sera réparé gratuitement. Le client devra néanmoins se rapprocher de son lieu d'achat afin de nous retourner le matériel défectueux dans un emballage adéquat avec l'ensemble des accessoires d'origine (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie) dans notre centre SAV.

Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé et renvoyé à l'adresse de votre revendeur.

Aucun matériel de prêt ne sera fourni pendant le délai de réparation.

d) Avant d'expédier votre matériel dans notre SAV, n'oubliez pas de :

- Indiquez à votre revendeur toutes vos coordonnées (nom, adresse, et numéro de téléphone...),
- Assurez-vous que tous les accessoires sont inclus avec le matériel dans son emballage d'origine,
- Joignez également une copie de la preuve d'achat de votre matériel.

Le matériel bénéficie, en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Vous pouvez télécharger cette notice en version multilingues directement sur notre site

<http://www.optex.fr/telechargements.php>

Vous venez d'acquérir une sirène extérieure solaire pour votre système EVEO et nous vous en remercions.

Prenez un peu de temps pour lire ce guide d'installation rapide afin d'en tirer le meilleur pour son utilisation.

Contenu du pack :

Au déballage de votre produit, vous trouverez les éléments décrits ci-dessous :

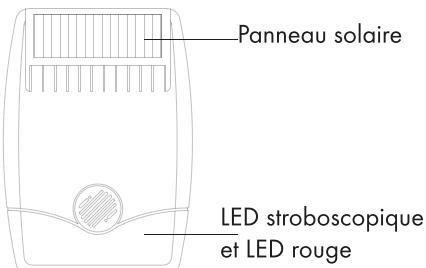


1. Sirène extérieure x1
2. Pile 9V x 1
3. Batterie 6V / 1,2AH x 1
4. Vis et chevilles plastiques x 4

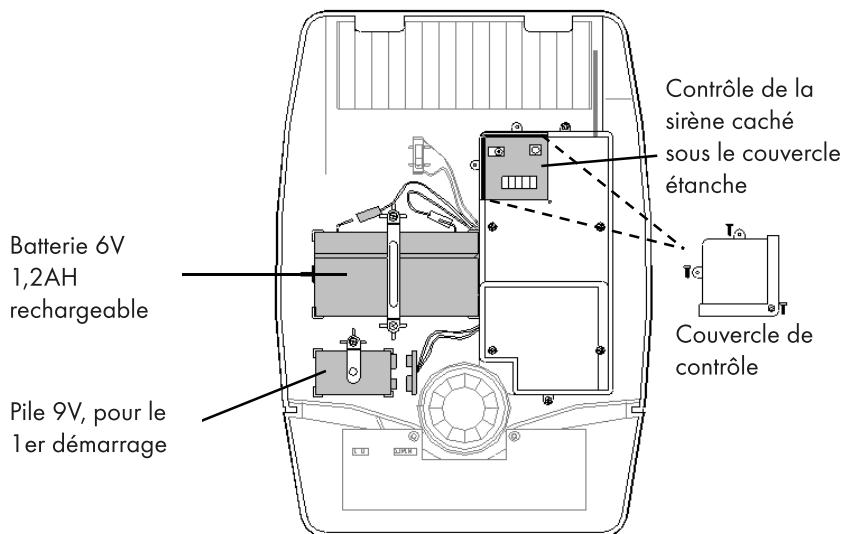
Description de l'accessoire :

Cette sirène extérieure est une sirène sans fil solaire avec batterie rechargeable. Par sa présence, cette sirène indique qu'un système d'alarme est installé et dissuade les éventuels cambrioleurs. En cas d'intrusion/de détection, elle alerte les voisins avec sa puissance sirène de 110dB et clignotera de couleur rouge.

- La face avant



- La face arrière intérieure



Ajout de la sirène à votre système :

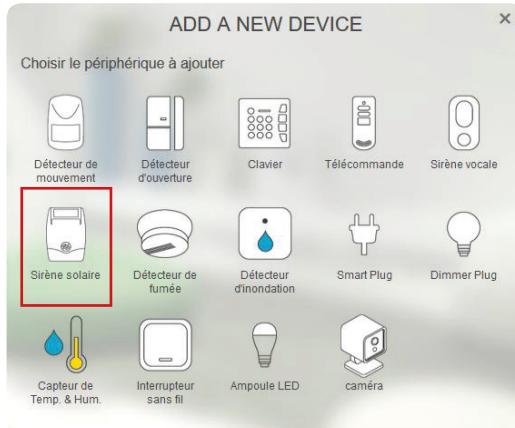
Remarque : Le protocole d'ajout des accessoires est normalement entièrement automatique. Si toutefois ce n'était pas le cas pour un accessoire, vous avez toujours la possibilité de l'ajouter de façon manuelle.

- Mode automatique

1. Dévissez puis retirez la vis de fixation située dans la partie basse de la sirène.
2. Une pile alcaline 9V est fournie pour booster la puissance initiale de la sirène lorsqu'il s'agit de la 1ère activation jusqu'à ce que le panneau solaire recharge la batterie. Localisez les connecteurs pour la batterie 9V mais ne la brancher pas tout de suite.
3. Connectez-vous dans votre interface au moyen de votre navigateur internet sur : <https://semac.myluxhome.com>
4. Sélectionnez ensuite l'onglet "Système" puis cliquez sur "Ajouter 1 accessoire".



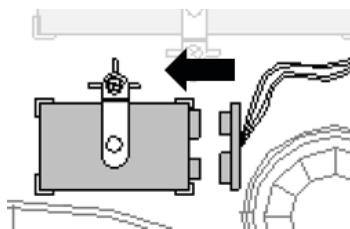
5. Cliquez ensuite sur "Sirène solaire".



6. Le message de l'écran ci-dessous s'affichera ensuite. Cela signifie que votre centrale EVEO est en mode apprentissage.



7. Connectez la pile 9V sur les connecteurs prévus comme sur le schéma ci-dessous :



L'écran ci-contre s'affichera alors en cas de succès de l'opération. Vous pourrez entendre également le message en provenance de la sirène vocale vous indiquant que l'accessoire a bien été ajouté.



8. En cas d'échec, la centrale vous indiquera qu'aucun nouvel accessoire n'a été ajouté. Reportez-vous dans ce cas à la rubrique "**En cas de problème :**, p13"
9. Connectez ensuite la batterie fournie sur les 2 plots de chargement. Attention de respecter les polarités. Connecteur rouge sur la borne "+" et connecteur noir sur la borne "-".
10. La sirène est maintenant prête mais ne refermez pas tout de suite le couvercle arrière.
11. Pour ajouter un nouvel accessoire, cliquez sur la mention "Ajouter un autre périphérique" puis suivez la même procédure.

Test de fonctionnement :

IMPORTANT : Cette sirène fournit un niveau sonore très élevé pouvant rendre sourd et causer des problèmes auditifs. C'est pourquoi, il est conseillé de la placer à l'extérieur et d'éviter les endroits confinés.

Il est également recommandé de disposer du clavier sans fil ou d'une télécommande pour pouvoir désarmer le système et arrêter la sirène rapidement.

1. Assemblez la face arrière avec la partie principale de la sirène mais sans visser la vis de fixation située dans le bas.
2. Placez la sirène sur une surface plane de façon à ce que le contact autoprotection soit bien appuyé.
3. Activez ensuite le mode "Armer" dans l'onglet ALARME. Soit au travers de votre SmartPhone/tablette ou au travers de l'interface web.
4. Déclenchez ensuite l'alarme par un détecteur, la sirène se déclenchera alors et émettra un son perçant et la LED stroboscopique clignotera.
5. Sélectionnez ensuite le mode "Désarmer" afin d'arrêter la sirène.

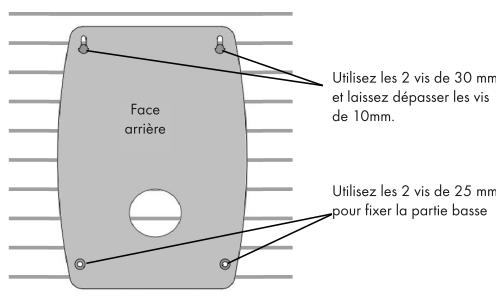
Installation et fixation :

Elle doit être installée :

- Aussi haut que possible à une position qui peut facilement être vu et entendu.
- Sur une surface plane pour que le contact autoprotection ne soit pas facilement activé. Assurez-vous également qu'il soit bien appuyé sur le mur afin d'éviter de recevoir des informations du système pour tentative d'arrachement de la sirène.
- Idéalement sur une face Sud de votre mur pour recevoir un niveau suffisant de soleil, mais sur une face Est ou West, le niveau serait également suffisant. Evitez juste de la fixer sur une face Nord.
- Au moins à 1 mètre en dehors d'une armature métallique qui pourrait affecté la transmission radio.

Elle sera fixée avec les vis et chevilles fournies grâce à sa platine de fixation arrière qui servira de gabarit.

1. Retirez tout d'abord la platine arrière et utilisez-la comme gabarit pour marquer les différents trous puis percez les 4 trous dans votre mur avec une mèche d'un diamètre de 6mm.
2. Insérez ensuite les chevilles plastiques fournies.
3. Utilisez les 2 vis de 30mm dans les trous situés en haut en laissant dépasser les vis d'environ 10mm.
4. Placez les trous de la partie haute de la platine arrière sur les têtes des vis. Ajustez la position de la platine arrière et également les vis jusqu'à ce que l'ensemble ait un minimum de jeu.
5. Sécurisez l'ensemble en utilisant les 2 vis de 25mm pour fixer la partie basse.



6. Assurez-vous avant de fermer l'ensemble que le couvercle de contrôle dans la sirène est bien fermé et étanche s'il a été ouvert précédemment.
7. Pour monter la sirène sur sa platine arrière, placez le haut de celle-ci sur le bord haut dans les encoches prévues, puis refermez l'ensemble avec la vis de fixation située dans le bas. Ne serrez pas trop fort la vis sous peine d'endommager la caisse.

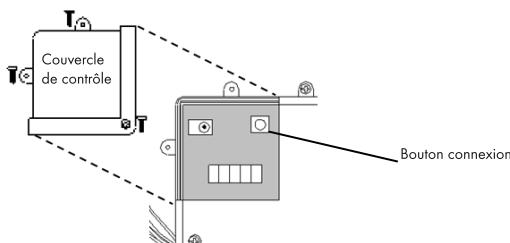
IMPORTANT :

Assurez-vous que le contact d'autoprotection est bien appuyé lorsque l'ensemble est fixé au mur. Si nécessaire, retirez la sirène et ajustez les vis de fixation.

8. Dès que l'installation de l'ensemble sera terminée, la LED stroboscopique clignotera 3 fois pour vous indiquer que tout est normal.

- Mode manuel

1. Localisez le couvercle de la partie contrôle et retirez-le en dévissant les 3 vis indiquées. Identifiez ensuite le bouton de connexion.



2. Avec la pile 9V toujours connectée, répétez les étapes 5 et 6 du paragraphe "**Mode automatique, p7**".
3. Appuyez et laissez appuyer le bouton de connexion pendant plus de 4 secondes jusqu'à ce que la LED stroboscopique commence à clignoter rapidement puis relâchez le bouton.
4. Avant 5 secondes, la LED stroboscopique s'arrêtera de clignoter et s'éteindra, ce qui indiquera que la procédure d'apprentissage est terminée. L'écran ci-dessous s'affichera alors pour vous indiquer que l'accessoire a été ajouté avec succès.

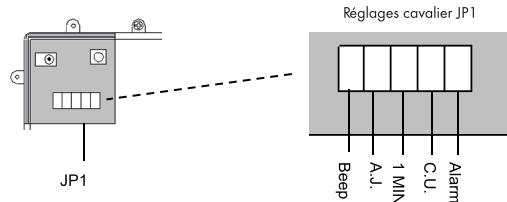


5. Replacez la sirène sur la platine arrière et fixez-la comme indiquer au paragraphe "**Installation et fixation :, p10**".

Réglages des cavaliers :

La sirène possède des réglages par défaut effectués en usine que vous pouvez modifier au travers du contrôle de la sirène en ajustant les cavaliers comme décrits ci-dessous :

1. Localisez l'emplacement du contrôle de la sirène et retirez le couvercle étanche en dévissant les 3 vis.
2. Identifiez ensuite la positions des cavaliers JP1. Les réglages pour chacun d'entre eux sont décrits ci-dessous :



Position	Cavalier en position	Cavalier retiré
ALARM	Le son de l'alarme est actif	Le son de l'alarme est inactif
CU	Doit être en positionné	Utilisation maintenance uniquement
1MIN	Sonnerie de l'alarme pendant 1 minute	Sonnerie de l'alarme pendant 3 minutes
ANTI	Anti brouillage activé	Anti brouillage désactivé
BEEP	Son du bip activé	Son du bip désactivé

Explication des LED :

Le tableau reprend les différentes indications de l'affichage des LED en fonction des opérations.

Status	Indication LED stroboscopique	Indication auditive
Alarme complète	Clignotement rapide	Son perçant de la sirène
Installation est terminée	Clignotement pendant 3s	
Initialisation usine	Clignotement toutes les 2s pendant 1 minute	
Batterie faible	Clignotement 20 fois rapidement	

Maintenance :

- Batterie faible

Lorsque les piles/batterie deviennent faibles, la LED clignotera rapidement 20 fois afin de prévenir l'utilisateur qu'il faudra très prochainement les remplacer ou recharger la batterie 6V.

Initialisation de la sirène :

La procédure décrite ci-dessous permet de rétablir les valeurs d'usine de la sirène. Pour cela, procédez comme suit :

1. Appuyez et laissez appuyer le bouton de connexion pendant plus de 4 secondes jusqu'à ce que la LED stroboscopique commence à clignoter rapidement puis relâchez le bouton.
2. Appuyez et laissez appuyer à nouveau le bouton de connexion pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que la LED stroboscopique s'éteigne puis relâchez le bouton.
3. La LED clignotera toutes les 2 secondes indiquant que la sirène est maintenant revenue en configuration usine.

Données techniques :

Type de batterie : 6V 1,2AH et 1 pile 9V Alkaline

Autonomie : 48 heures sans rechargement

Température d'utilisation : -10°C à 60°C

Distance de fonctionnement : 200 mètres en champs libre

Volume de la sirène : 110dB

Fréquence d'utilisation : 868MHz

En cas de problème :

Symptome	Cause du défaut	Recommandation
Il n'y a plus d'indicateur LED qui s'affiche sur la face avant de la sirène	<ol style="list-style-type: none">1. La batterie n'est pas suffisamment chargée.2. Vérifiez les polarités de la batterie3. La batterie ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none">1. Rechargez ou remplacez la batterie.2. Reconnectez la batterie avec les bonnes polarités.3. Remplacez la batterie.
L'affichage des LED fonctionne correctement mais la sirène ne répond pas en cas d'alerte...	<ol style="list-style-type: none">1. L'appairage ne s'est pas fait correctement.2. La sirène ne communique pas avec la centrale EVEO	<ol style="list-style-type: none">1. Déconnectez puis reconnectez la batterie et pile 9V et suivez la procédure d'appairage en mode manuel.2. Placez la sirène à proximité de la centrale.

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité EU

SOCIÉTÉ (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Groupe Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont- France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT

Marque :	SEMAC
Désignation commerciale :	Sirène extérieure solaire
Référence commerciale :	992200
Référence usine :	SE801

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives 2014/35/EU concernant la basse consommation ainsi que la directive 2014/30/EU concernant la compatibilité électromagnétique de leur conformité :
Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- IVD : Faible consommation énergie (Low Voltage Directive)
- **EN 61058:2002+A2:2008**
- EMC : Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique
ETSI EN 301 489-1: V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-3: V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-1: V2.4.1 (2012-05)
ETSI EN 300 220-2: V2.4.1 (2012-05)

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 Juin 2016

Signature :



NORMAND Eric
PDG

CZ - Czech

Úvod a záruka:

- Důležité

Před použitím výrobku si prosím udělejte čas na důkladné přečtení tohoto návodu.

Obsahuje důležité informace týkající se jeho provozu a instalace.

	<p>Recyklace starého zařízení: Vaše zařízení je sestaveno a vyrobeno z vysoko kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat nebo znova využít. Jestliže je na výrobku nebo jeho obalu zobrazena tato přeškrtnutá pojízdná popelnice, znamená to, že tento výrobek podléhá Směrnici CE 2002/96/CE. O způsobu třídění odpadů, zvláště elektronických a elektrických zařízení, se informujte v místě svého bydliště. Dodržujte platné předpisy a nevyhazujte stará zařízení do popelnice. Třídění odpadů přispívá k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Baterie se nesmí vyrážet do popelnice určené pro domovní odpad. Odvezte je do sběrného dvora.</p>
	<p>Symbol «Recyklace materiálů» zobrazený na krabici a na návodu k obsluze znamená, že tyto komponenty mohou být recyklovány. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad.</p>
	<p>Symbol «Recyklace materiálů» zobrazený na obalu znamená, že tyto komponenty lze recyklovat. Nevyhazujte je proto do popelnice určené pro běžný domácí odpad. Tento symbol zobrazený na papírové krabici znamená, že společnost, která tento výrobek uvedla na trh, se finančně podílí na tříděním sběru obalů.</p>

- Záruka

V případě, že budete mít technický problém nebo jakoukoli otázku, volejte naší servisní linku 777 30 20 60 nebo navštivte naši webovou stránku www.optex.cz.
eu. Před každým voláním překontrolujte, zda jste dodržovali pokyny a nachystáte si komerční odkaz na produkt, sériové číslo nebo čárový kód. Uschověte původní obal v dobrém stavu pro případ, že byste museli spotřebič vrátit.
V případě funkční poruchy vám nás poprodejní servis (SAV) poradí, jak postupovat:

- na nové zařízení se vztahuje záruka (součástky a práce) společnosti OPTEX, za níže uvedených podmínek, na jakoukoli výrobní vadu po dobu 24 měsíců ode dne zakoupení zařízení, doklad o závazné kupi pro nové příslušenství (kabely, dálkový ovladač atd.); záruka 3 měsíce ode dne zakoupení. Doporučujeme vám proto pečlivě uschovat fakturu nebo účtenku jako doklad o dni

zakoupení.

b) na zařízení, která byla v opravě během výše uvedené záruční doby, se vztahuje záruka (součástky a práce) společnosti OPTEX, a to do pozdějšího z těchto dvou dat: do uplynutí výše uvedené záruční doby nebo do tří měsíců ode dne opravy společnosti OPTEX. Tato záruka platí, pokud zařízení bylo používáno za běžných podmínek a v souladu se svým určením.

c) po dobu této 24měsíční záruční doby bude vadný přijímač opraven bezplatně. Zákazník však musí kontaktovat prodejce a vrátit nám vadné zařízení ve vhodném obalu s veškerým původním příslušenstvím (na zařízení poškozená během přepravy se záruka nevtahuje) do našeho střediska SAV.

V rámci záruky bude vadné zařízení opraveno nebo vyměněno a odesláno na náklady společnosti OPTEX na adresu vašeho prodejce.

Během doby opravy nebude poskytnuto žádné výpůjční zařízení.

d) Před odesláním vašeho zařízení do střediska SAV nezapomeňte:

- uvést prodejci všechny své osobní údaje (jméno, adresa, telefonní číslo atd.),
- přesvědčit se, že veškeré příslušenství je se zařízením v jeho původním obalu,
- přiložit kopii dokladu o zakoupení vašeho zařízení.

Děkujeme Vám za zakoupení další venkovní solární sirény pro váš EVEO systém.

Udělejte si čas na důkladné přečtení tohoto návodu k použití pro získání co nejvíce informací.

Obsah balení:

Po rozbalení produktu naleznete v balení níže popsané části:

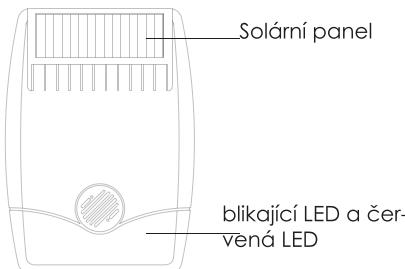


1. 1x venkovní siréna
2. 1x 9V baterie
3. 1x baterie 6V / 1,2AH
4. 4x montážní šrouby a hmoždinky

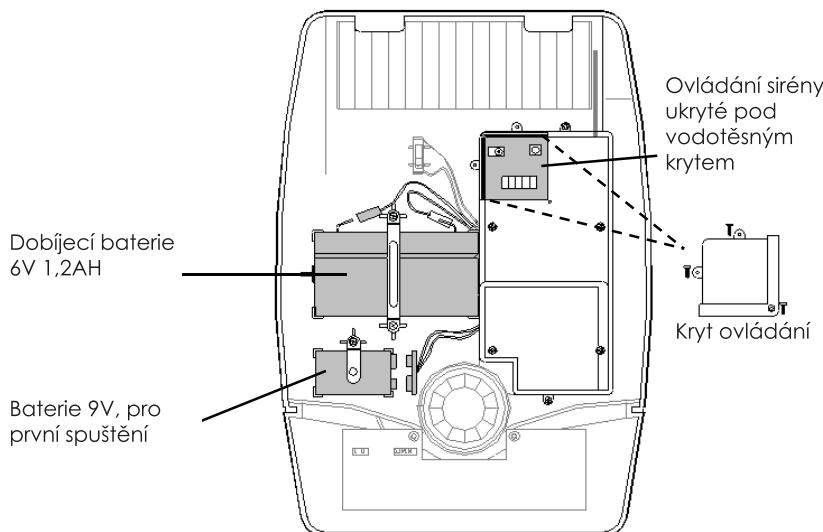
Popis zařízení:

Tato venkovní siréna je bezdrátová solární siréna s dobíjecí baterií. Svou přítomností siréna signalizuje instalovaný poplašný systém a odražuje potenciální zloděje. V případě detekce upozorní Vás i Vaše sousedy pomocí výkonné 110dB sirény a blikajícím červeným světlem.

- Přední strana



- Vnitřní zadní strana



Přidání sirény do Vašeho systému:

Poznámka: Přidání příslušenství je obvykle plně automatické. Nicméně, pokud by to nebyl případ tohoto příslušenství, vždy budete mít možnost jej přidat ručně.

- Automatický režim

1. Povolte a odstraňte upevňovací šrouby umístěné v dolní části sirény.
2. 9V alkalická baterie je součástí sirény pro zvýšení počáteční síly sirény, pokud jde o první aktivaci. Zatím ji nepřipojujte. Tuto baterii ponechte v siréně do doby, dokud solární panel plně nabije nabíjecí baterii.
3. Přihlaste se do svého rozhraní přes Váš internetový prohlížeč:
<https://semac.myluxhome.com>
4. Poté zvolte záložku "Système/Systém" a klikněte na "Ajouter 1 accessoire/Přidat 1 příslušenství".



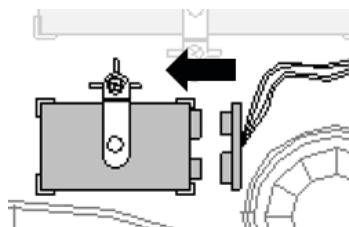
5. Poté klikněte na "Sirène solaire/Solární siréna".



6. Objeví se zpráva jako na obrazovce níže. To znamená, že EVEO systém je v režimu učení.



7. Připojte 9V baterii ke konektoruům, jak je uvedeno níže:



Po úspěšné operaci se zobrazí následující obrazovka. Můžete také zaslechnout zprávu od sirény, která oznamuje, že byla siréna přidána jako doplňek.



8. Pokud se toto nepodaří, bude zobrazena zpráva, že nebylo přidáno žádné nové příslušenství. V tomto případě se prosím podívejte na "**V případě problému: str. 23**"
9. Poté připojte dodanou baterii na 2 nabíjecí kontakty. Dejte si pozor na polaritu. Červený konektor na svorku "+" a černý konektor na svorku "-".
10. Siréna je připravena, ale zatím nezavírejte zadní kryt.
11. Chcete-li přidat nové příslušenství, klikněte na "Ajouter un autre périphérique/Přidat další zařízení" a postupujte stejným způsobem.

Testování:

Důležité: Tato siréna poskytuje velmi vysokou úroveň zvuku a může ohlušit nebo způsobit potíže se sluchem. Proto je vhodné ji umístit venku a vynést se uzavřeným prostorům. Doporučuje se také mít bezdrátovou klávesnici nebo dálkové ovládání pro deaktivaci systému a rychlé zastavení sirény.

1. Spojte zadní část s hlavní částí sirény, anž byste našroubovali upevňovací šrouby umístěné na spodní straně sirény.
2. Umístěte sirénu na rovnou plochu tak, abyste měli dobrý přístup k ochrannému kontaktu.
3. Poté provedte aktivaci režimu "Armer/Aktivace" v záložce ALARM. Toto můžete provést pomocí Vašeho tabletu/smartphonu, nebo přes webové rozhraní
4. Jakmile se alarm spustí, siréna začne zvonit a vydávat silný pronikavý zvuk do provázeným bližním LED diody.
5. Poté zvolte režim "Désarmer/Deaktivace" a zastavte sirénu.

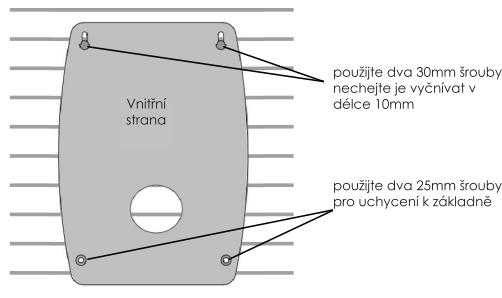
Instalace a montáž:

Siréna musí být nainstalována:

- tak vysoko, jak je to možné a do polohy, ze které může být snadno vidět a slyšet.
- na rovnou plochu tak, aby nemohl být ochranný kontakt snadno aktivován.
- v ideálním případě na jižní stranu zdi pro získání dostatečné úrovně slunečního záření. Může být umístěna také na východ či západ - nižší, ale dostačující úrovně slunečního záření. Neumísťujte sirénu na severní stranu.
- ve vzdálenosti nejméně 1 metr od kovových částí (výztuže, okapy ...), které mohou mít vliv na rádiový přenos.

Sirénu umístěte pomocí dodaných šroubů a hmoždinek - zadní kryt použijte jako šablonu pro označení dřeře.

1. Nejprve odstraňte zadní desku a použít ji jako šablonu pro označení montážních otvorů a vyvrťte 4 otvory do zdi vrtákem o průměru 6 mm.
2. Potom vložte dodané plastové hmoždinky.
3. Použijte dva 30mm šrouby, zašroubujte do horních vyvrstaných otvorů, nechte je vyčnívat v délce 10mm.
4. Umístěte otvory v horní části zadní desky desky na hlavy šroubů. Upravte polohu zadní desky a také šroubů tak, dokud nebude sestava uchycena.
5. Zabezpečte vše pomocí dvou 25mm šroubů, které zajišťují spodní stranu.

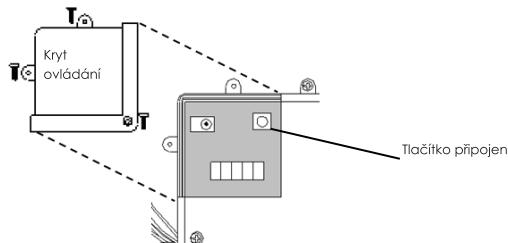


6. Ujistěte se před zavřením, že je ovládací kryt sirény uzavřený a utěsněný, pokud byl předtím otevřen.
7. Upevněte sirénu na její zadní desku, umístěte horní část na horní hraně desky a uzavřete sestavu pomocí upevňovacího šroubu na spodní straně. Neutahujte šrouby, protože by mohlo dojít k poškození krytu sirény.

Důležité:

Ujistěte se, že lze ochranný spínač stisknout, i když je sestava připevněna ke stěně. Pokud je to nutné, odstraňte sirénu a upravte šrouby.

8. Po dokončení instalace sestavy LED dioda 3x zabliká. To znamená, že je vše v pořádku.



- Ruční režim

1. Vyhledejte kryt ovládání a odstraňte jej odšroubováním 3 označených šroubů. Poté vyhledejte tlačítko pro přihlášení/připojení.
2. Se vždy připojenou 9V baterií opakujte kroky 5 a 6 uvedené v odstavci **"- Automatický režim, p18"**.
3. Stiskněte a nechte stisknuté tlačítko připojení na více než 4 sekundy, dokud nezačne LED blikat a pak tlačítko uvolněte.
4. Po 5 sekundách přestane LED dioda blikat a zhasne. To naznačuje, že je proces

učení dokončen. Poté se objeví následující obrazovka a zobrazí informaci, zda bylo příslušenství úspěšně přidáno.

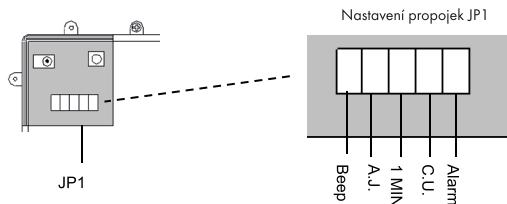


- Umístěte sirénu na zadní desku a zajistěte tak, jak je uvedeno v odstavci "**Instalace a montáž: str. 20**".

Nastavení propojek:

Siréna má výchozí nastavení od výrobce, které lze změnit prostřednictvím úpravou propojky sirény tak, jak je popsáno níže:

- Vyhledejte řízení sirény a odstraňte utěsněný kryt odšroubováním 3 šroubů.
- Poté identifikujte polohy propojek JP1. Nastavení pro každou z nich je popsáno níže:



Pozice	Propojka na pozici	Propojka odstraněna
ALARM	zvukový alarm je aktivní	zvukový alarm je neaktivní
CU	musí být umístěna	pouze při údržbě
1MIN	signalizace po dobu 1 minuty	signalizace po dobu 3 minut
ANTI	proti rušení aktivní	proti rušení neaktivní
BEEP	zvuk pípnutí aktivní	zvuk pípnutí neaktivní

Vysvětlení LED:

V tabulce jsou uvedeny různé indikace LED podle operace.

Status	Indikace blikání LED	Zvuková indikace
Alarm kompletní	Rychlé blikání	Pronikavý zvuk sirény
Instalace je dokončena	Bliká po dobu 3s	
Tovární nastavení	Bliká každé 2 sekundy po dobu 1 minuty	
Vybitá baterie	Bliká rychle 20x	

Udržba:

- Vybitá baterie

Když se baterie/akumulátor blíží vybití, bude LED dioda rychle 20 krát blikat, aby varovala uživatele, že bude nutné v brzké době nahradit nebo nabít 6V baterii.

Inicializace sirény:

Níže uvedeným postupem resetujete sirénu do továrního nastavení. Chcete-li to provést, postupujte takto:

1. Stiskněte a nechte stisknuté tlačítko pro připojení po dobu delší než 4 sekundy, dokud LED dioda nezačne blikat. Poté tlačítko uvolněte.
2. Opět stiskněte a nechte stisknuté tlačítko pro připojení po více než 6 sekund, dokud LED dioda nezhasne.
3. LED dioda bude blikat každé 2 sekundy, což naznačuje, že siréna je nyní zpět v továrním nastavení.

Technická data:

Typ de baterie: 6V 1,2AH a 1 baterie 9V (alkalická)

Životnost baterie: 45 dní bez dobíjení

Provozní teplota: -10°C až 60°C

Pracovní vzdálenost: 200 metrů ve volném prostoru

Síla sirény: 110dB

Pracovní frekvence: 868MHz

V případě problému:

Problém	Možná příčina	Doporučení
Na přední straně sirény se objevilo více LED indikací, než je obvyklé	1. Akumulátor není dostatečně nabity. 2. Zkontrolujte správnou polaritu baterie 3. Baterie se nenabíjí.	1. Dobijte nebo vyměňte baterii. 2. Znovu připojte baterii se správnou polaritou. 3. Vyměňte baterii.
LED zobrazení funguje správně, ale siréna nereaguje v případě nouze ...	1. Párování nebylo provedeno správně. 2. Siréna nekomunikuje s centrálovou EVEO	1. Odpojte a znova připojte baterii i 9V baterie a postupujte podle párování v ručním režimu. 2. Umístěte sirénu blíže centrále.

SP - Spanish

Prefacio y garantía :

- Importante

Tome el tiempo para leer este usuario manual antes de usar este producto.

Contiene información importante sobre su funcionamiento y su instalación.

	<p>Reciclaje de su aparato El dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Si un producto o su embalaje tiene este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, significa que está bajo la Directiva CE 2002/96 / CE. Por favor pregunte a su municipio para el sistema de clasificación para los aparatos eléctricos y electrónicos. Por favor, respete las normas aplicables y no tire sus aparatos en la basura. La eliminación del electrodoméstico viejo en cumplimiento de estos requisitos ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. Las pilas no deben ser tiradas a la basura con la basura doméstica. Dar a un punto de recogida de pilas.</p>
	<p>El símbolo de reciclaje de los materiales contenidos en la caja y el manual de instrucciones indica que estos componentes pueden ser reciclados. Por lo tanto no tirarlos a la basura.</p>
	<p>El símbolo de reciclaje de los materiales contenido en los elementos de embalaje de plástico informaron que estos componentes son reciclables. Por lo tanto no tirarlos a la basura. Este símbolo en el envase significa que la empresa que ha desarrollado este producto en el mercado participa financieramente en la recogida selectiva de envases.</p>

- Garantía

En caso de problema o duda técnica, puede comunicarse con nuestra línea directa en el número siguiente::

 N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

De lunes a viernes: 8h30-13h; 14h30-18h

Antes de cualquier llamada, Verifique haber respetado las instrucciones y localice la referencia comercial del producto, número de serie o código de barras. Mantenga el embalaje original en buen estado en caso de que deba devolverlo.

En caso de avería, nuestro departamento post-venta le dirá el procedimiento a seguir:

a) El nuevo equipo está garantizado (piezas y mano de obra), en las condiciones y de acuerdo con los términos y condiciones a continuación, contra defectos de fabricación durante un período de 12 meses desde la fecha de compra del equipo, prueba de compra auténtica (para nuevos accesorios (cables, control remoto etc.): 3 meses desde la fecha de compra). Por lo tanto recomendamos mantener cuidadosamente su factura o recibo como comprobante de la fecha de compra.

b) Los materiales que hayan recibido una reparación durante el período de garantía escritos más arriba están en garantía (piezas y mano de obra) hasta la última de estas dos fechas:

Vencimiento del plazo referido de la garantía anterior o 3 tres meses desde la intervención.

Esta garantía se aplica siempre que el equipo se ha utilizado en condiciones normales y de acuerdo con su finalidad.

c) Durante este período de 12 meses de garantía, se reparará el producto defectuoso sin cargo. Sin embargo, el cliente tendrá que acercarse a su lugar de compra para devolver el equipo defectuoso en envases adecuados con todos los accesorios originales (equipos dañados durante el transporte no se tiene a cargo en los términos de la garantía) en nuestro servicio post-venta.

Bajo esta garantía, su equipo será reparado o intercambiado y regresará a la dirección de su distribuidor.

Ningún material de préstamo se prestará durante el período de reparación.

d) Antes de enviar su equipo en nuestro servicio, no te olvides:

- Indique a su distribuidor todos sus datos (nombre, dirección y número de teléfono...),
- Asegúrese de que todos los accesorios están incluidos con el equipo en su embalaje original,
- También adjunte una copia del comprobante de compra de su equipo.

El material beneficia de la garantía legal contra las consecuencias de los fallos o defectos ocultos de conformidad con los artículos 1641 y siguientes del Código Civil.

Acaba de adquirir una sirena exterior solar para su sistema EVEO y gracias.

Tome un poco de tiempo para leer esta guía de configuración rápida para su buen uso.

Contenido del paquete:

Al desembalar su producto, usted encontrará los elementos descritos a continuación:

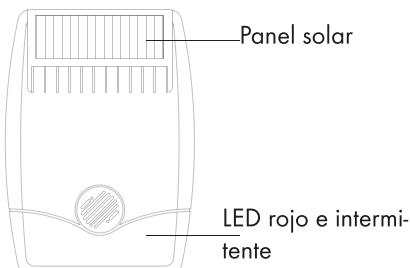


1. Sirena exterior x1
2. Pila 9V x 1
3. Batería 6V / 1,2AH x 1
4. Tornillos y tacos plásticos x 4

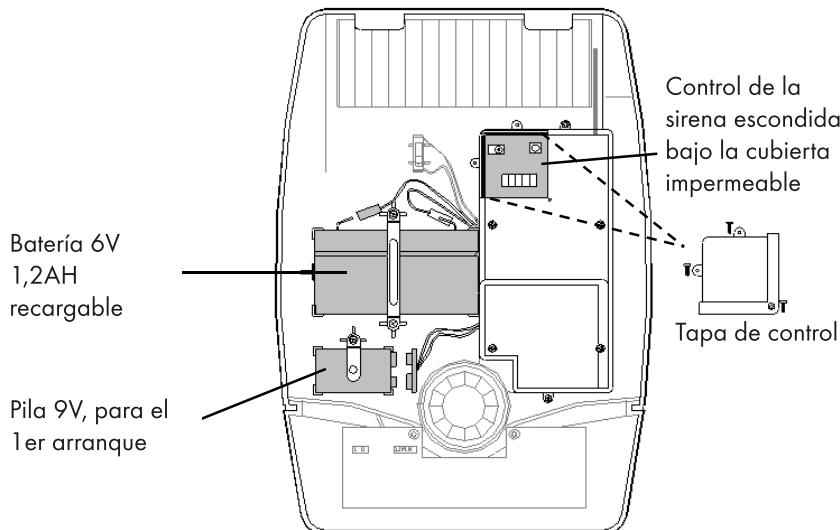
Descripción del accesorio:

Esta sirena exterior es una sirena inalámbrica solar con batería recargable. Por su presencia, la sirena indica que un sistema de alarma está instalado y desalienta a los ladrones potenciales. En el caso de intrusión / detección, alerta a los vecinos con su potente sirena 110dB y parpadeará en rojo.

- La parte delantera



- La parte interior trasera



Añadir la sirena a su sistema:

Nota: La adición de accesorios es normalmente completamente automática. Sin embargo si este no era el caso de un accesorio, usted puede agregarlo manualmente.

- Modo automático

1. Destornille y quite el tornillo ubicado en la parte inferior de la sirena.
2. Una pila alcalina de 9V está proporcionada para aumentar la potencia de la sirena inicial cuando se trata de la 1^a activación hasta que el panel solar recarga la batería. Localice los conectores de la batería de 9V, pero no conectadla inmediatamente.
3. Inicie sesión en la interfaz a través de su navegador:
<https://semac.myluxhome.com>
4. Luego seleccione la pestaña "Sistema" y haga clic en 'Agregar 1 accesorio'.



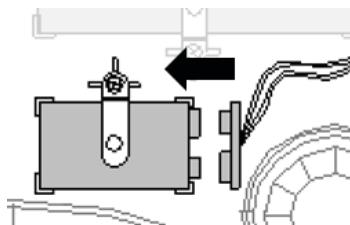
5. Haga clic en "sirena solar".



6. El mensaje de la pantalla siguiente se mostrará a continuación. Esto significa que su central EVEO está en modalidad de aprendizaje.



7. Conecte la pila de 9V en los conectores como se muestra a continuación:



Aparecerá la pantalla siguiente en caso de éxito de la operación. También escuchará el mensaje de voz de la sirena diciendo que el accesorio se ha agregado correctamente.



8. En caso de error, la Central le dirá que no se ha añadido ningún nuevo accesorio. En este caso, vea el tema “solución de problemas; p11”
9. Luego conecte la batería en los 2 soportes de carga. Tenga cuidado de respetar la polaridad. Conector rojo en el lado “+” y el conector negro en el lado “-”
10. La sirena está lista pero no cierre todavía la tapa trasera.
11. Para agregar un nuevo accesorio, pinchar sobre las palabras “Añadir otro dispositivo” y siga el mismo procedimiento.

Prueba de funcionamiento:

IMPORTANTE: Esta sirena proporciona un nivel de sonido muy alto que le puede ensordecer y causar problemas de audición. Por lo tanto, es aconsejable colocarlo al exterior y evitar espacios cerrados.

También se recomienda disponer de un teclado inalámbrico o un control remoto para desarmar el sistema y detener rápidamente la sirena.

1. Montar el panel posterior con la parte principal de la sirena sin enroscar el tornillo de fijación en la parte inferior.
2. Colocar la sirena en una superficie plana para que el contacto de autoprotección esté bien apoyado.
3. A continuación, seleccione el modo “Armar” en el apartado ALARMAS. Ya sea a través de tu SmartPhone/tablet o a través de la interfaz web.
4. Después, accione la alarma de un detector, la sirena se activa entonces y emitirá un sonido agudo y el LED estroboscópico parpadeará.
5. Seleccione el modo “Desarmar” para parar la sirena.

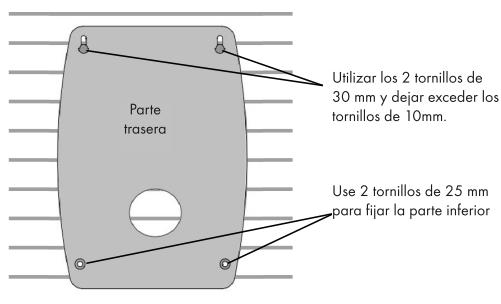
Instalación y montaje:

Se debe instalar:

- Tan alto como sea posible a una posición que puede ser fácilmente visto y oido.
- Sobre una superficie plana para que el contacto de autoprotección sea fácilmente desactivada. También asegúrese de que esté insertada en la pared para evitar recibir información del sistema para intentos de arranque de la sirena.
- Idealmente en un lado Sur de la pared para recibir un nivel suficiente de sol, pero un lado al Este o al Oeste, el nivel también sería suficiente. Evitar ponerlo en el lado Norte.
- Por lo menos 1 metro a fuera de una armadura de metal que podría afectar a la transmisión de radio.

Se fijarán con los tornillos y tacos suministrados a través de la parte posterior de la placa que servirá como una plantilla de montaje.

1. Primero retire la placa hacia atrás y usarla como plantilla para marcar diferentes agujeros y luego perfore los 4 orificios en la pared con una broca de diámetro de 6mm.
2. A continuación, inserte los tacos de plásticos suministrados.
3. Use 2 tornillos de 30mm en los agujeros en la parte superior, dejando los tornillos con un margen de unos 10 mm.
4. Coloque los agujeros de la parte superior de la cubierta posterior a las cabezas de los tornillos. Ajustar la posición de la placa posterior y también los tornillos.
5. Asegure el conjunto utilizando 2 tornillos de 25mm para sujetar la parte inferior.



6. Asegúrese antes de cerrar el conjunto que la tapa de control de la sirena está bien cerrada y sellada si se había abierto previamente.
7. Para montar la sirena en su placa, ponga la parte arriba en el borde superior en las ranuras previstas y luego cerrar el conjunto con el tornillo de ajuste situado en la parte inferior. No apriete demasiado el tornillo para no dañar la caja.

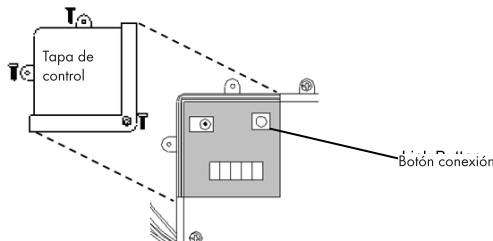
IMPORTANTE:

Asegúrese de que el interruptor antisabotaje está asentado cuando el conjunto está montado en la pared. Si es necesario, retire la sirena y ajuste los tornillos de fijación.

8. En cuanto la instalación se complete, la luz LED estroboscópica parpadeará 3 veces para indicar que todo es normal.

- Modo manual

1. Localice la tapa de la parte de control y quitadla sacando los 3 tornillos como se muestra a continuación. Luego identifique el botón de inicio de sesión.
2. Con la pila de 9V conectada todavía, repita los pasos 5 y 6 del párrafo “-modo automático”**p27**.
3. Presione y mantenga presionado el botón de conectar durante unos 4 segundos has-



ta que la luz LED estroboscópica empiece a parpadear rápidamente, luego suelte el botón.

4. Antes de los 5 segundos, la luz LED del estroboscópico dejará de parpadear y se apagará, eso indicará que el proceso de aprendizaje está completado. La pantalla siguiente aparecerá a continuación, indicando que el accesorio se ha agregado con éxito.

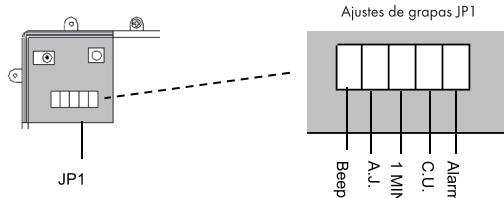


5. Vuelva a colocar la sirena en la placa trasera y fíjela como se indica en el apartado “instalación y montaje”**Instalación y montaje: p30**.

Configuración de las grapas:

La sirena tiene una configuración predeterminada de fábrica que puede modificar a través del control de la sirena mediante el ajuste de las grapas como se describe a continuación:

1. Localice la ubicación del control de la sirena y quite la tapa impermeable sacando los 3 tornillos.
2. Identifique las posiciones de los puentes JP1. A continuación se describen los valores para cada uno de ellos:



Posición	Grafa en posición	Grafa retirada
ALARM	El sonido de la alarma está activo	El sonido de la alarma es inactivo
CU	Debe de estar colocado	Utilización mantenimiento únicamente
1MIN	Sonido de la alarma durante 1 min	Sonido de la alarma durante 3 minutos
ANTI	Anti interferencia activa	Anti interferencia desactiva
BEEP	Sonido de pitido activo	Sonido de pitido desactivo

Explicación del LED:

La tabla enumera las diferentes indicaciones de la visualización de los LEDs según las operaciones.

Estado	Indicación LED estroboscópica	Indicación auditiva
Alarma completa	Parpadeo rápido	Sonido agudo de la sirena
Instalación terminada	Parpadeo durante 3s	
Inicialización fábrica	Parpadeo durante 2s durante 1 minuto	
Pila Baja	Parpadeo 20 veces rápidamente	

Mantenimiento:

- Batería baja

Cuando la batería esté débil, el LED parpadeará rápidamente 20 veces con el fin de avisar al usuario que pronto habrá que cambiar o recargar la batería 6V.

Inicialización de la sirena:

El procedimiento siguiente permite restablecer la sirena en modo fábrica. Para ello, siga estos pasos:

1. Presione y mantenga presionado el botón de conexión durante unos 4 segundos hasta que la luz LED estroboscópica empiece a parpadear rápidamente, luego suelte el botón.
2. Presione y mantenga presionado el botón de conectar durante unos 6 segundos hasta que el efecto de la estroboscópico se apague otra vez, luego suelte el botón.
3. El LED parpadeará cada 2 segundos indicando que la sirena ha vuelto a la configuración de fábrica.

Datos técnicos:

Tipo de batería: 6V 1,2AH y 1 pila 9V Alcalina

Autonomía: 45 días sin recarga

Temperatura de utilización: -10°C hasta 60°C

Distancia de funcionamiento: 200 metros en campo libre

Volumen de la sirena: 110dB

Frecuencia de uso: 868MHz

En caso de problema:

Síntoma	Causa del error	Recomendación
No hay más indicador que aparece en la parte delantera de la sirena	<ol style="list-style-type: none">1. La batería no está lo suficientemente cargada.2. Compruebe la polaridad de la batería3. La batería no funciona.	<ol style="list-style-type: none">1. Recargue o reemplace la batería.2. Vuelva a conectar la batería con la polaridad correcta.3. Reemplace la batería.
La visualización de LEDs funciona correctamente pero la sirena no alerta...	<ol style="list-style-type: none">1. El emparejamiento no se realiza correctamente.2. La sirena no se comunica con la Central EVEO	<ol style="list-style-type: none">1. Desconecte y luego vuelva a conectar la batería de 9V y siga el procedimiento de sincronización en el modo manual.2. Coloque la sirena junto a la Central.

PT - Portuguese

Prefácio e garantia:

- Importante

Tome o tempo para ler este usuário manual antes de utilizar este produto. Ele contém informações importantes sobre seu funcionamento e instalação.

	<p>Seu aparelho reciclagem O dispositivo é projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados. Se um produto ou na respectiva embalagem tem este símbolo com um contêiner com rodas rodas, significa que está sob a directiva CE 2002/96 / CE. Por favor, pergunte a seu município sobre a coleção para o sistema de equipamentos eléctricos e electrónicos. Por favor, siga as regras e não descarte seus dispositivos no lixo. A eliminação do velho aparelho em conformidade com estes requisitos ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde. Baterias não devem ser jogadas fora com o lixo doméstico. Dar-lhes um ponto de recolha de pilhas.</p>
	A reciclagem dos materiais contidos na caixa e o manual de instruções indica que estes componentes podem ser reciclados. Portanto, não jogá-los no lixo.
	O símbolo de reciclagem dos materiais contidos nos elementos de embalagens plásticas relatou que esses componentes são recicláveis. Portanto, não jogá-los no lixo. Este símbolo na embalagem, significa que a empresa, que colocou este produto no mercado, participa financeiramente a coleta seletiva de embalagens.

- Garantia

Em caso de problemas ou dúvidas técnicas, você pode contatar nossa linha no seguinte número:

 N°Indigo 0 825 05 62 60

0,15 € TTC / MN

Segunda a sexta: 08h 30-13h00; 14 H 30-18: 00H

Antes de qualquer chamada, certifique-se de ter cumprido as instruções e localize a referência comercial do produto, número de série ou código de barras. Manter a embalagem original intacta, onde você deve devolver o produto.

Em caso de avaria, nosso departamento de pós-venda que lhe dirá o procedimento a seguir:

a) O novo equipamento é garantido (peças e mão de obra), nas condições e de acordo com os termos e condições abaixo, contra defeitos de fabricação por um período de 12 meses a contar da data de compra do equipamento, a prova de compra autêntica (para novos acessórios (cabos, controle remoto etc.): 3 meses a contar da data da compra). Portanto, recomendamos manter cuidadosamente sua fatura ou a nota fiscal como comprovante da data de compra.

b) Materiais receberam um reparo durante o período de garantia acima escritos são em garantia (peças e mão de obra) para o último destas duas datas: O referido prazo de garantia acima ou três 3 meses da intervenção. Esta garantia aplica-se desde que o equipamento foi usado em condições normais e de acordo com sua finalidade.

c) Durante este período de garantia de 12 meses, será reparado o produto defeituoso gratuitamente. No entanto, o cliente terá que vir ao local de compra para devolver o aparelho defeituoso na embalagem com todos os acessórios originais (equipamentos danificados durante o transporte não serão efectuado nos termos da garantia) em nosso serviço pós-venda.

Sob esta garantia, seu equipamento será reparado ou trocado e voltou para o endereço do revendedor.

Nenhum material de empréstimo será fornecido durante o período de reparação.

d) Antes de enviar seu equipamento em nosso serviço, não se esqueça:

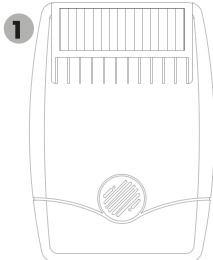
- Digite seu concessionário todos os seus dados (nome, endereço e número de telefone...),
- Certifique-se de que todos os acessórios estão incluídos com o equipamento na embalagem original,
- Além disso, anexar uma cópia do comprovativo de compra do seu equipamento. O material se beneficia da garantia legal contra as consequências da falha ou defeitos ocultos nos termos dos artigos 1641 e seguintes do Código Civil.

Você acaba de adquirir Sirene ao ar livre solar para o seu sistema EVEO e obrigado.

Leva um tempo para ler este guia de configuração rápida para bom uso.

Conteúdo da embalagem:

Quando você descompactar o seu produto, você irá encontrar os itens listados abaixo:

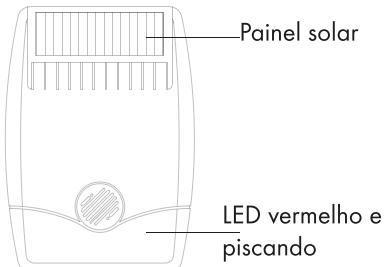


1. Sirene ao ar livre x1
2. PilHa 9V x 1
3. Bateria 6V / 1,2AH x 1
4. Pregos e parafusos plásticos x 4

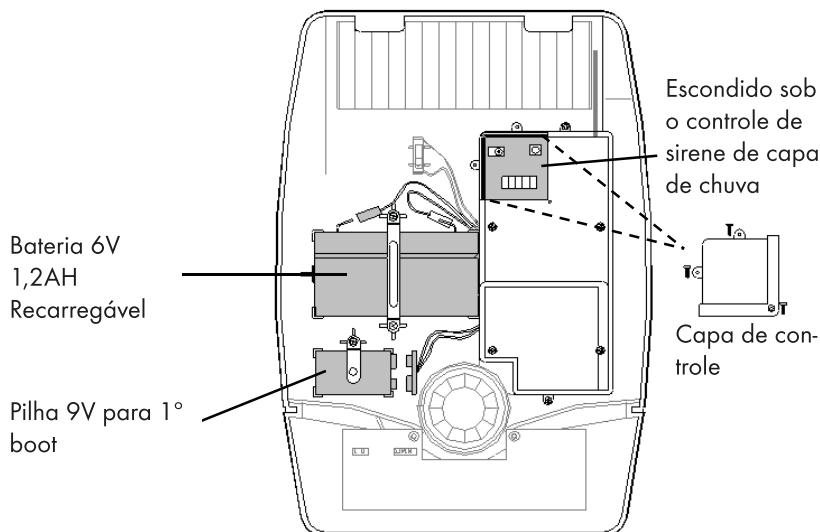
Descrição do acessório:

Esta sirene ao ar livre é uma sirene sem fio com bateria recarregável. A sua presença, a sirene indica que um sistema de alarme está instalado e desestimula potenciais ladrões. No caso de intrusão / deteção, alertar os vizinhos com sua sirene 110dB poderoso e pisca vermelho.

- A frente



- A interior traseira



Adicionar a sirene em seu sistema:

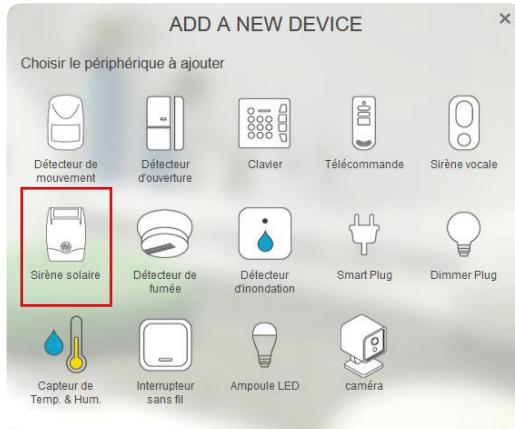
Nota: A adição de acessórios geralmente é totalmente automática. No entanto se este não foi o caso de um acessório, você pode adicioná-lo manualmente.

- **Modo automático**

1. Desaperte e retire o parafuso localizado na parte inferior da sirene.
2. Bateria alcalina de 9V é fornecida para aumentar a potência da sirene da inicial quando chegar a 1° ativação até o painel solar recarrega a bateria. Localize os conectores da bateria 9V, mas não conectá-lo imediatamente.
3. Acesse a interface através do seu navegador:
<https://semac.myluxhome.com>
4. Em seguida, selecione a guia 'Sistema' e clique em 'Adicionar anexo 1'.



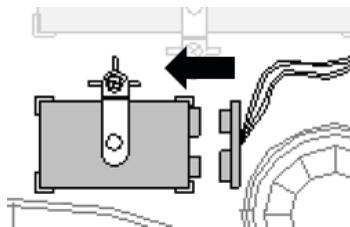
5. Clique em “sirene solar”.



6. A mensagem de tela a seguir será exibida abaixo. Isso significa que seu EVEO central está em modo de aprendizagem.



7. Conecte a bateria de 9V conectores, como mostrado abaixo:



A tela a seguir em caso de sucesso da operação. Você também vai ouvir a mensagem de voz sirene dizendo que o anexo foi adicionado corretamente.



8. Em caso de erro, a Central dirá que não adicionou nenhum acessório novo. Neste caso, consulte o tópico “resolução de problemas:, p11”
9. Em seguida, conecte a bateria para carregar 2 suportes. Cuide de polaridade. Conector vermelho do lado “+” o conector preto no lado “-”
10. A sirene está pronto mas não perto ainda cobrir a retaguarda.
11. Para adicionar um novo acessório, clique sobre as palavras “Adicionar outro dispositivo” e siga o mesmo procedimento.

Teste de desempenho:

IIIMPORTANTE: Esta sereia fornece um nível de som muito alto que você pode ensordecer e causar perda de audição. Portanto, é aconselhável colocá-lo ao ar livre e evitar espaços fechados.

Também é aconselhável ter um teclado sem fio ou um controlo remoto para desarmar o sistema e parar rapidamente a sirene.

1. Monte o painel traseiro com a parte principal da sirene sem estragar tudo com o parafuso de fixação na parte inferior.
2. Colocar a sirene sobre uma superfície plana, para que o contato é com firmeza.
3. Em seguida, selecione o modo de “Montar” a seção de alarmes. Seja através de seu SmartPhone/tablet, ou através da interface web.
4. Mais tarde, operar um detetor de alarme, a sirene é então ativada e emite um som agudo e LED Strobe Flash.
5. Selecione o modo “Disarm” para parar a sirene.

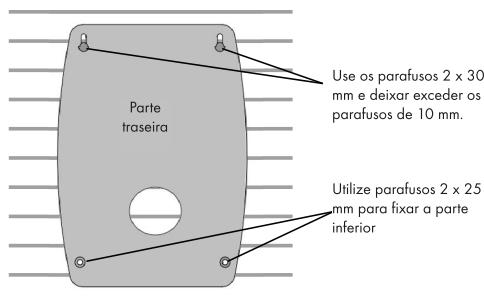
Instalação e montagem:

Ele deve ser instalado:

- Mais alto possível para uma posição que pode ser facilmente vista e ouvida.
- Um plano de superfície para que o contato está desativado facilmente. Também certifique-se de que está inserida na parede para evitar o recebimento de informações do sistema tenta inicializar a partir da sirene.
- Idealmente na parede sul face para receber um nível suficiente de sol, mas um lado a leste ou a oeste, o nível também seria suficiente. Evite colocá-lo no lado norte.
- Pelo menos 1 metro fora de uma armadura de metal que poderia afetar a transmissão de rádio.

Eles são fixados com os parafusos e as buchas fornecidas pela parte de trás do prato que irá servir como um modelo.

1. Primeiro retire a placa de volta e usá-lo como um modelo para marcar os furos diferentes, então faça os 4 furos na parede com um diâmetro de broca de 6 mm.
2. Em seguida, insira as buchas de plástico fornecidas.
3. Use 2 parafusos 30mm nos orifícios na parte superior, deixando uma margem de cerca de 10 parafusos mm.
4. Coloque os furos da parte superior da tampa para as cabeças dos parafusos. Ajuste a posição da placa traseira e parafusos.
5. Fixar o conjunto com parafusos 2 x 25mm para anexar a parte inferior.



6. Certifique-se antes de fechar o conjunto que a sirene controle capa é bem fechado e lacrado se tivesse aberto anteriormente.
7. Para montar a sirene no seu prato, coloque o lado para cima no topo nas ranhuras fornecido e então fechar o conjunto com o parafuso na parte inferior. Não aperte demais o parafuso para não danificar a caixa.

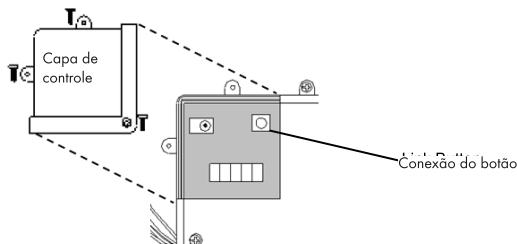
IMPORTANTE:

Certifique-se de que o interruptor de tamper está assentado quando o conjunto é montado na parede. Se necessário, remova a sirene e ajuste os parafusos de fixação.

8. Quando a instalação estiver concluída, o estroboscópio de luz LED pisca 3 vezes indicar que tudo está normal.

- Modo manual

1. Localizar a parte do controle e removê-lo, removendo os 3 parafusos como mostrado abaixo. Em seguida, identificar o botão de login.
2. Com a bateria de 9V ainda conectado, repita as etapas 5 e 6 do n.º "-modo



automático" p37".

3. Pressione e mantenha pressionado o botão conectar para cerca de 4 segundos até que o flash de luz LED comece a piscar rapidamente e, em seguida, solte o botão.
4. Dentro de 5 segundos, o flash LED luz irá parar de piscar e vai desligar, isso indicará que o processo de aprendizagem é concluído. A tela a seguir será mostrada abaixo, indicando que o anexo foi adicionado com sucesso.

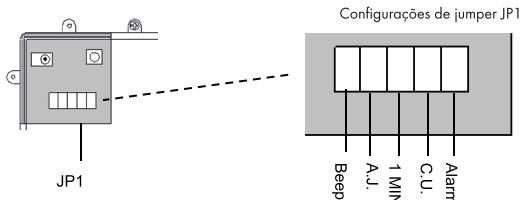


5. Substituir a sirene na chapa traseira e fixá-lo, conforme mostrado na seção "**Instalação e montagem; p40**".

Configuração de grampos:

A sirene tem um configurações padrão de fábrica que podem ser modificados por meio do controle da sirene, ajustando as pinças conforme descrito abaixo:

1. Localizar o local do controle da sirene e remova a tampa impermeável removendo os 3 parafusos.
2. Identifica as posições dos jumpers JP1. A seguir estão os valores para cada um deles:



Posição	Posição do grampo	Remoção do grampo
ALARM	O som do alarme está ativo	O som do alarme é inativo
CU	Ele deve ser colocado	Manutenção de uso único
1MIN	som do alarme 1 min	som do alarme 3 min
ANTI	Anti-interferência ativa	Anti-interferência desliga
BEEP	Som de bip ativo	Desativar som de bip

Explicação de LED:

A tabela lista diferentes indicações do visor dos LEDs de acordo com as operações.

Estado	Estrobo LED de indicação	Exposição auditiva
Alarme completo	Piscando rápido	Som agudo da sirene
Terminada a instalação	Cintilação durante 3s	
Inicialização de fábrica	Piscando durante 2 segundos para 1 minuto	
Bateria baixa	20 vezes piscar rapidamente	

Manutenção:

- Bateria fraca

Quando a bateria estiver fraca, o LED pisca rapidamente 20 vezes a fim de alertar o usuário que em breve haverá para alterar ou recarregue a bateria 6V.

Inicialização da sirene:

O procedimento a seguir permite que você redefina a sirene em modo de fábrica. Para fazer isso, siga estes passos:

1. Pressione e segure o botão power por 4 segundos até que o flash de luz LED comece a piscar rapidamente e, em seguida, solte o botão.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão conectar para cerca de 6 segundos até que o efeito do estroboscópio desliga novamente e, em seguida, solte o botão.
3. O LED piscará a cada 2 segundos, indicando que a sirene está de volta para as configurações de fábrica.

Dados técnicos:

Tipo de bateria: 6V 1,2AH y 1 bateria 9V Alcalina

Autonomia: 45 dias sem recarga

Temperatura de uso: - 10° C a 60° C

Distância de trabalho: 200 m em campo livre

Volume da sirene: 110dB

Freqüência de uso: 868MHz

Em caso de problema:

Sintoma	Causa do erro	Recomendação
Não há nenhum indicador mais que aparece na frente da sereia	<ol style="list-style-type: none">1. A bateria não está suficientemente carregada.2. Verifique a polaridade da bateria3. A bateria não funciona.	<ol style="list-style-type: none">1. Recarregue ou substitua a bateria.2. Reconecte a bateria com a polaridade correcta.3. Substitua a bateria.
Os LEDs apresentam obras mas a sirene não alertar...	<ol style="list-style-type: none">1. O emparelhamento não for bem sucedido.2. A sirene não se comunica com a Central EVEO	<ol style="list-style-type: none">1. Desconecte e reconecte a bateria de 9V e siga o procedimento de sincronização no modo manual.2. Colocar a sirene com a Central.

Declaração de conformidade

Déclaration de conformité EU

SOCIÉTÉ (fabricant, mandataire ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Groupe Normand
117 Bld Eugène Thomas
62110 Hénin-Beaumont- France
Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99

IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT

Marque :	SEMAC
Désignation commerciale :	Sirène extérieure solaire
Référence commerciale :	992200
Référence usine :	SE801

Je soussigné,

NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE : M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives 2014/35/EU concernant la basse consommation ainsi que la directive 2014/30/EU concernant la compatibilité électromagnétique de leur conformité :
Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- LVD : Faible consommation énergie (Low Voltage Directive)
- EN 61058:2002+A2:2008
- EMC : Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique
ETSI EN 301 489-1: V1.9.2 (2011-09)
ETSI EN 301 489-3: V1.6.1 (2013-08)
ETSI EN 300 220-1: V2.4.1 (2012-05)
ETSI EN 300 220-2: V2.4.1 (2012-05)

A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai radio ont été effectuées.

Date : 01 Juin 2016

Signature :

NORMAND Eric
PDG

